



Boroondara Park Primary School

School No. 5288

ABN 55 983 557 174

2017年2月8日

亲爱的家长、监护人，

作为信息交互的一个重要环节，Boroondara Park 小学深切意识到家校紧密联系的重要性，并希望能够通过多种渠道的沟通将学校的各种信息准确及时的传递给各位。

以下概括了家校联系的主要途径，并都将于 2016 年第三学期开始正式推行。

学校网站 - <http://www.bpark.vic.edu.au/>

作为新入学的学生家庭，我校的网站通常是他们了解学校的首要途径。去年我校网站完成了全面更新，目前网站内容包括：

- **学校简介(Our School)** - 学校年报、校训、学校设施、Mail@BPPS、校长欢迎辞、学校策略方案和学生之声
- **教学课程(Curriculum)** - 课程安排（包含学期英语计划和综合学习链接）、iPad 学习、第二语言、体育、美术、音乐、辅助计划和露营活动
- **入学事宜(Enrolment)**
- **师资简介(Team)** - 学前班，一二年级组，三四年级组，五六年级组和专科老师
- **家长信息 (Parent Information)** - 餐厅、信息、露营活动、体育运动和郊游基 (CSEF)，通知、早托和晚托班、家长委员会、关爱指导 (Care Learn and Share program)、资源、学校委员会、校期安排以及幼稚园到学前班和六七年级的过渡
- **学校日历(Calendar)** - 学校活动的日期安排
- **联系我们(Contact Us)** - 学校联系方式

学校活动

学校各项活动都会被记录在学校网站首页 - <http://www.bpark.vic.edu.au/> 右侧的日历中：‘活动速览’ (Event Quick View) 会显示最近的 10 项活动的日期；日历中所有有活动安排的日期会被打上阴影，点击其中任何一个标注了的日期可以查看到具体的活动内容；当然您也可以点击学校网站首页的‘学校日历’ (‘Calendar’) 浏览本月的所有活动。

Sentral

‘Sentral’网站主要用来行政方面的管理例如：预约和老师的面谈、更新家长、监护人及紧急联系人的信息、记录出勤情况及提供学生上、下半年的学年报告。当老师使用‘留言’功能(‘Portal Messages’)联系家长或监护人时，您将会在 Sentral 账户登记的邮箱中收到相关的邮件，并能够通过邮件中提供的链接直接登录网站（具体操作程序请参见附件 1）。Sentral 的网址是 <https://sentral.bpark.vic.edu.au/portal/login>。我们建议您可以使用网站的留言功能来完成以下事件：

- 请假及缺席原因说明
- 子女情况反馈
- 老师面谈预约（建议提供几个时间供老师选择）
- 郊游相关内容询问等

**留言请务必简洁，最多不超过三十个英文单词。

老师会在周一至周五早上八点到下午五点之间查阅并回复留言，如遇到特殊情况无法在当天完成，老师也会在第二天尽快回复。

您也可以在学校新网站首页上找到 **Sentra** 链接登录网站。

通知 (Notices)

所有的学校通知都会通过‘网站消息系统’以电子邮件的方式发送给各位家长 and 监护人。和‘留言’功能类似，‘网站消息系统’能够让校方同时和**众多**家长取得联系。所有的通知也会被上载到学校网站-‘家长信息-通知’栏下(‘Parent Information – Notices’)。不久您将能够在网上直接授权子女参加学校活动或进行付款。不过在现阶段，需要家长、监护人签字的通知仍会被打印出来并由学生带回家交于您签字。

Skoolbag

Skoolbag 软件（支持苹果和安卓操作系统）用于发送**紧急**提醒。如果您有智能手机的话，我们建议您能够下载此软件并根据说明安装和激活服务（参见附件 2）。

半月刊 (Newsletter)

‘Boroondara Park Press’半月刊会在星期五（每两周发行一次）发行并以邮件的形式发送给您。当然您也可以通过 Skoolbag 软件中的提醒(Alert)或学校网站上的链接查阅周刊内容。

翻译 (Translation)

作为一个多元化的学校，我校将尽力提供文档的非英语语种的翻译，并在家长面谈和其他会议活动中安排翻译服务。

如果您有任何改进沟通和联系途径流程的建议，请发送邮件到 boroondara.park.ps@edumail.vic.gov.au 并在标题中注明‘Feedback – Communication’。

校长

Eric Register